

## RÉGION PARISIENNE

### PARIS

DU VENDREDI 27 MAI AU DIMANCHE  
12 JUIN

#### Exposition

sous l'égide de l'association sportive Homenetmen France et du Musée-Institut du Génocide des Arméniens, en collaboration avec la Galerie F. Moissan : « Le sport et la culture physique arménienne dans l'Empire ottoman ». Cette exposition exceptionnelle présentera des photos originales, des trophées, affiches, journaux, et documents, dont la plupart ont été offerts au Musée-Institut par la famille de Krikor Djololian. De 1911 à 1914 des dizaines de clubs, groupes sportifs et gymnastiques organisèrent les JO arméniens et devinrent des victimes du Génocide. Galerie Frédéric Moisan, 72 rue Mazarine, 6e.

### ALFORTVILLE

DU MARDI 7 AU SAMEDI 11 JUIN

#### Cours de danse

organisés par l'école et la Compagnie de danse Yeraz. Débutants ou danseurs confirmés, venez assister au cours de danse arménienne ainsi qu'aux répétitions de la compagnie, dès l'âge de 4 ans. Mardi 7 : de 20 à 23h (cours adultes + répétition compagnie) – jeudi 9 : de 20 à 23h (adolescents + répétitions cie) – samedi 11 : de 13 à 17h (cours enfants échelonnés dans l'après-midi de 4 à 15 ans). Au Centre culturel « Le marché du Dahomey » 2 bis rue des Camélias. Renseignements : Armineh : 06 24 33 35 86.

### ISSY-LES-MOULINEAUX

SAMEDI 11 JUIN

#### Cours de cuisine

à 14h organisé par la CBAF section Dirouhie Serengulian d'Issy-les-moulineaux. Recette du jour : Beureks aux épinards et au fromage (pâte faite sur place). Part. aux frais : 20 €. Réservation Sandrine : 06 81 12 15 51 – Elisabeth : 06 65 11 65 65. 29/31 av. Bourgain.

### PARIS

DIMANCHE 12 JUIN

#### Conférence – Projection

à 16h « Kessab : une perle à préserver ». Organisées par des jeunes Kessabiotes, en partenariat avec l'organisation Terre et Culture et la Congrégation arménienne Mekhitariste. Un moment de soutien à ceux qui ont le courage de rester sur cette terre ancestrale, de réflexion sur les actions concrètes qui peuvent être menées, de partage de chants, danses et anecdotes dans le dialecte kessabiote, ainsi que de dégustations de spécialités de Kessab. Péniche Anako, bassin de la Villette, face au 61, quai de la Seine, 19e. M° Riquet, Stalingrad ou Jaurès. Libre participation.

### PARIS

MARDI 14 JUIN

#### Concert

à 20h concert de sortie du livre-disque « Rouri – Berceuses arméniennes pour endormir et s'endormir ». 8 magnifiques poèmes populaires arméniens chantés par Virginia Kérovpyan et portés par les délicates improvisations de Aram Kérovpyan sur les cordes pincées de son kanoun. Péniche Anako, bassin de la Villette, face au 61, quai de la Seine, 19e. M° Riquet, Stalingrad ou Jaurès. PAF : 8€, – de 12 ans entrée libre.

### PARIS

VENDREDI 17 JUIN

#### Débat

à 19h organisé par les Editions L'Harmattan : "Génocide, transmission, récits de vie". Dans la poursuite de l'année commémorant le 100<sup>e</sup> anniversaire du Génocide des Arméniens, 3 femmes s'associent autour de leurs écritures : Hélène Piralian, psychanalyste et auteur de "Génocide, disparition, déni" – Martine Hovnessian, anthropologue et auteur de "Les récits de nos vies atteintes" – Nellie Hogikyian, chercheur et auteur de "Atom Egoyan et la diaspora arménienne". Librairie Espace L'Harmattan, 21 bis rue des Ecoles, 5<sup>e</sup>.

### PARIS

SAMEDI 18 JUIN

#### Concert

à 20h30 du chœur mixte arménien de Paris Sipan Komitas, sous la direction de Haïg Sarkissian, accompagné de la soprane Naïra Abrahamian de l'Opéra de Marseille. Avec les artistes de renommée mondiale Robert Stépanian au violon et Ashot Khatchatourian au piano. Eglise de Saint-Denis du Sacrement, 68 rue de Turenne, 3<sup>e</sup>. Plus d'infos : <http://www.sipan-komitas.com> – [contact@sipan-komitas.com](mailto:contact@sipan-komitas.com).

### ARNOUVILLE

DIMANCHE 19 JUIN

#### Gala de fin d'année

à 15h organisé par la CBAF section Astrig du Val d'Oise. Après-midi festif avec la participation de tous les enfants de l'école : récitations, chants et théâtre sous la direction de Sona Sureken ; danses, sous la direction de K. et A. Arzoumanian. Entrée libre. Rens.: Chaké : 01 39 85 12 35 – 06 11 19 87 33. Espace Charles-Aznavor, av. P.V. Couturier.

### PARIS

VENDREDI 24 JUIN

#### Concert

à 20h30 d'Alexis Avakian, « Hi Dream » une musique sensible, puissante, empreinte du folklore arménien et du jazz. Elu révélation par le magazine Jazzmag le quartet du saxophoniste Alexis Avakian revient en avant-première. F. Moreau / Batterie – M. Gargano / Contrebasse

– L. Allainmat / Piano – A. Minassian / Doudouk  
– A. Avakian / Sax. Péniche Anako, bassin de la Villette, face au 61, quai de la Seine, 19e. M° Riquet, Stalingrad ou Jaurès. PAF : 12 €.

## RÉGION RHÔNE-ALPES

### ROMANS

DU 13 MAI AU 30 OCTOBRE

#### Exposition

organisée par la Mairie de Romans : « Du dessin... à la sculpture » de R. Toros. Rastklan Toros travaillera tout d'abord le style figuratif jusqu'à trouver ce qui fera sa signature, avec des œuvres épurées, une sculpture stylisée, souvent monumentale. Ses sculptures semblent raconter leur histoire en donnant un sentiment de mouvement éternel... Musée international de la Chaussure, portail Roger-Vivier, rue Bistour.

### DÉCINES

DU 24 MAI AU 13 JUILLET

#### Expo photos

organisée par le CNMA, avec le soutien de la fondation C. Gulbenkian, « La librairie orientale H. Samuelian » par Armand Franjulien. Cette exposition est consacrée à la librairie arménienne Samuelian, qui fut en France une véritable institution vouée au livre et à la culture arménienne. Entrée libre, les mercredis, vendredis et samedis. CNMA, 32 Rue du 24-Avril-1915. [www.cnma.fr](http://www.cnma.fr).

### VIENNE

SAMEDI 4 JUIN

#### Projection

à 20h30, du court-métrage de Jean-Louis Gonterre « Der Markarian – La rencontre », en présence du réalisateur et d'Armand Tatéossian, artiste associé au projet. Une année de rencontres et de témoignages de personnes marquées par l'œuvre du peintre Maurice Der Markarian, qui permet de découvrir la vie de l'artiste. Entrée libre. MCA, 9 rue du Cirque – tel : 04 74 53 43 80 – [www.mca-vienne.fr](http://www.mca-vienne.fr).

### DÉCINES

JEUDI 9 JUIN

#### Rencontre-signature

à 19h30, organisée par le CNMA, avec Henri Cuny, ancien ambassadeur de France à Erevan, à propos de son livre « Arménie l'âme d'un peuple, essai en 7 regards ». Entrée libre. CNMA, 32 Rue du 24-Avril-1915.

### VAULX-EN-VELIN

SAMEDI 11 JUIN

#### Soirée dansante

à 20h, organisée par la CBAF section Saténig de Vaulx-en-Velin. « Urgence Karabagh » au profit du Karabagh. Animation musicale, surprises... Rens & réservations : Takuhie : 06 88 77 30 38

/ Anna : 06 34 57 42 62. Prix repas compris : 20 € / adultes – 15 € moins de 12 ans. Salle de la mairie annexe, 32 rue Alfred de Musset.

## DÉCINES

MARDI 14 JUIN

### Vernissage d'exposition

à 20h, organisée par le CNMA : « Euro 2016 : 14 regards en Métropole, l'Union Générale Arménienne ». Dès 1925 des ouvriers arméniens de Décines formèrent une équipe de football qui se mesurait contre d'autres équipes d'étrangers... 90 ans d'une aventure d'intégration par le sport qui se poursuit. Entrée libre. CNMA, 32 Rue du 24-Avril-1915.

## SATHONAY VILLAGE

DIMANCHE 19 JUIN

### Fête champêtre

à partir de 10h30, organisée par les anciens élèves de l'école Markarian Papazian. Des chants et des danses seront interprétés par les élèves de l'école Markarian-Papazian. Les bénéfices seront reversés au profit des classes d'arménien du primaire du collège Charles de Foucauld. Buffet de spécialités arméniennes et animations. Parc de la mairie de Sathonay Village. Renseignements : 06 70 42 79 72 ou 06 78 06 75 16.

## VALENCE

MARDI 21 JUIN

### Concerts festifs

à partir de 18h30, à l'occasion de la Fête de la musique. Organisés par l'association « Les amis du CPA et le Centre du Patrimoine arménien. Musique multiculturelle et buffet de spécialités arméniennes. Square Charles Aznavour, 15, 17 rue Louis Gallet.

## LYON

SAMEDI 25 JUIN

### Fête de l'école

organisée par l'APE (association des parents d'élèves). A partir de 10h30 pour le spectacle des maternelles et CP, et 13h30 pour la remise des diplômes des CM2, suivi du spectacle des classes élémentaires. Barbecue à midi, buvette toute la journée, stands, jeux, etc. Ecole

Markarian Papazian, 42 rue d'Arménie, 3e.

## LYON

DIMANCHE 26 JUIN

### Théâtre

à 15h et à 20h l'ADCARLY présente : « Les Don Juan à Marseille » la nouvelle pièce de Nareg Dourian, avec Hrant Tokhatian et Nareg Dourian. Prix : 25 €. Réserv. & renseignements : 04 78 60 47 18 – 06 10 25 51 15 – adcarly@hotmail.fr. Espace Garbis Manoukian, 40, rue d'Arménie, 3e.

## CHARVIEU

DIMANCHE 3 JUILLET

### Grande Fête Champêtre

à partir de 14h, organisée par la Paroisse et la MCA. Buffet, buvette, orchestre. Place du 24-Avril-1915.

## RÉGION PACA

## VENCE

SAMEDI 4 JUIN

### Concert

à 18h, organisé par l'Alliance Pan Arménienne. Debussy, Messiaen, Kosma, Schubert, avec Anaïs Calikman (soprano) et Claire Janicaud (harpe). Tarifs : 15 € – 10 € / adhérents – étudiants – gratuit moins 12 ans. Chapelle Matisse. Rens. & réservation : 06 16 16 73 25.

## NICE

DIMANCHE 5 JUIN

### Fête de fin d'année

à 16h, organisée par l'Alliance Pan Arménienne. Présentation des activités extra-scolaires avec danses, chants, poésies, etc. Entrée libre. Centre Animation Loisir Saint – Augustin, 114 Route de Grenoble. Rens. & réservation : 06 12 67 44 62.

## NICE

DU 5 AU 20 JUIN

### Festival du film arménien

organisé par la JACA sous le haut-patronage

d'Henry Cuny. **Dim. 5 / 17h30**: "1915" organisé par l'UGAB Paris & Marseille et la JAF Marseille; avec la présence exceptionnelle de l'actrice principale Angela Sarafyan et les 2 co-réalisateurs Alec Mouhbian et Garin Hovannisian. Cinéma le Mercury. **Vend. 10 / 19h**: "Les chemins arides" en présence du réalisateur Arnaud Khayadjanian; Adhérents: entrée libre, suivi d'une collation. Complexe Barsamian. **Vend. 17 / 19h30**: "Réfugiés arméniens" en présence du réalisateur Mathieu Proust, et avec les témoignages de Jean Cordelle, Aram Kartum et Saro Mardiryan. Adhérents: entrée libre, suivi d'une collation. Complexe Barsamian, 281 bd de la Madeleine. **Lundi 20 / 20h30**: "Celui qu'on attendait", avant-première en présence du réalisateur Serge Avédikian. Tarif adhérents: 5 €. Cinéma Mercury. Pass VIP festival: 100 € (accès 2 personnes / DVD dédiés de chaque film / séances photo avec les invités). Réservations: www.weezevent.com/fca-2016 - infos: contact.jaca06@gmail.com.

## NICE

MERCREDI 8 JUIN

### Rencontre-débat

à 19h, organisée par l'Alliance Pan Arménienne. Gérard Chaliand dédicacera son livre : « Pourquoi perd-on la guerre ? » Entrée libre. Rens. & réservation : 06 24 87 99 88.

## LA CIOTAT

DU 10 JUIN AU 3 JUILLET

### Exposition

de 15h à 19h (sauf le lundi), organisée par l'Association Culturelle des Arméniens de La Ciotat et Ceyreste : « Le Cri du Silence » du photographe Antoine Agoudjian. Vernissage le vendredi 10 à partir de 18h30 en présence du photographe. Renseignements : Tél. 04 42 08 22 78. Chapelle des Pénitents Bleus [Bd Anatole France]. Entrée libre.

## MARSEILLE

SAMEDI 11 JUIN

### Spectacle

à 20h comédie originale du CEDCA Tivoli « Le Squat ». Après le spectacle : assiettes arméniennes, DJ Nico, ambiance kotchari. Au Roudelet Félibren à Château Gombert : 45 rue

EURO ART & COLLECTION

Soutient la presse arménienne

PARKING CLARIDGE

P  
Parc de Stationnement Public  
OUVERT 7/7 ET 24/24

Sous vidéo surveillance  
Centre esthétique auto et scooter  
60, rue de Ponthieu  
75008 Paris  
01 45 62 29 38  
claridgepark@hotmail.com

Bara, 13e. PAF : 20 € – moins 12 ans : 10 €. Rens.: 06 42 73 12 35.

## MARSEILLE

VENDREDI 17 JUIN

### Dîner de bienfaisance

à partir de 19h organisé par l'UGAB Marseille à l'occasion de son 110e anniversaire au profit des victimes de l'Artsakh. Pour la 1ère fois depuis sa création « Plus belle la vie » accueillera dans ses studios ce dîner exceptionnel en ouvrant ses portes. L'occasion de visiter l'envers du décor, d'échanger avec les techniciens et les acteurs. L'intégralité des bénéfices de cette soirée sera consacrée à l'achat de matériel principalement médical. Tarifs : 150 € / personne – 250 € / couple – association (2 pers.) – 1 500 € / société (table de 10). Rens. & réservation : 04 86 68 90 10.

## NICE

VENDREDI 24 JUIN

### Théâtre

à 20h, organisé par l'Alliance Pan Arménienne. La troupe de théâtre de Narek Dourian et ses amis interprétera « Les Don Juan à Marseille ». Tournée spéciale en Europe. Salle Laure Ecard, 50 Bd Saint-Roch. Tarif : 30 €.

## LA CIOTAT

DU 30 JUIN AU 3 JUILLET

### Projections – Lectures

« Les Rencontres du cinéma arménien » organisées par l'Association Culturelle des Arméniens de La Ciotat et Ceyreste : invités prestigieux. Au Cinéma Eden-Théâtre (25 Bd Georges Clémenceau). Renseignements : Tél. 04 42 08 22 78.

## AVIGNON

DU 7 AU 30 JUILLET

### Théâtre

à 18h30 « Une bête sur la lune » de Richard Kalinoski, pièce dédiée à la mémoire arménienne. Récompensée en 2001 par 5 Molières, ce petit chef d'œuvre de tendresse, d'humour et d'émotion met en scène deux rescapés du Génocide, Aram et Séta Tomasian. Théâtre

Notre-Dame, 13 Rue Collège d'Anney. Tarif : 20 € / TR : 14 € / – 12 ans 10 €.

## LANÇON DE PROVENCE

DIMANCHE 10 JUILLET

### Théâtre

à 21h30, « Les Descendants » de Sedef Ecer, par la Cie « L'atelier du courant d'air ». Comment vivre quand on est descendant d'un génocide ? Mise en scène & arrang. sonores : Eve Lamarche ; Musique originale : Raffi Derderian ; décors : Levon Derderian / Michel Lamarche. Dans le cadre des Estivades des Roquilles, Théâtre des Roquilles.

## MANDELIEU LA NAPOULE

DIMANCHE 7 AOÛT

### 5e Grande fête champêtre

organisée par l'Alliance Pan Arménienne. Ambiance arménienne, animations toute la journée : musique & spectacles, restauration & buvette, stands, livres, jeux pour les enfants... Parking assuré. Parc Robinson, av. de la Mer (sortie autoroute n°40) à 15 mn de Cannes. Rens.: 06 12 67 44 62.

## DIVERS

## BRIDES-LES-BAINS

DU 11 JANVIER AU 30 JUIN

### Exposition photo

Photographe de mode américain d'origine arménienne, Richard Ballarian a travaillé pour les plus grands magazines, Vogue, Harper's Bazaar, Madame Figaro, Marie-Claire, Elle, mais aussi pour des maisons prestigieuses : Christian Dior, Givenchy, Valentino, L'Oréal... L'artiste a développé un langage personnel dans ses recherches artistiques à partir des années soixante-dix. "Ecriture d'eau" au Mercure Grand Hôtel des Thermes, parc thermal. Tél : 04 79 55 38 38.

## FRANCE

DU 4 JUIN AU 1 OCTOBRE

### Concerts

« Les Ogres de Barback » rejoint « Le bal Brotto Lopez » le temps d'une création

estivale. Ce groupe d'origine arménienne dont la musique porte et revendique la trace de ses origines a plus de 20 ans d'existence. Tournée de 15 concerts dans toute la France. Plus d'infos sur : <http://lesogres.com/lebal/>.

## VENISE

DU 1ER AU 18 AOÛT

### Cours intensif de langue et culture arménienne

organisé par l'Association culturelle Padus-Araxes en collaboration avec le Studium Marcianum de Venise. Examens le 19 août. Arrivées les 30 et 31 juillet, départs les 20 et 21 août. 4 niveaux de cours de 5 h chacun du lundi au vendredi, assiduité obligatoire. Visites culturelles, excursions, conférences, cours en libre accès de danse arménienne et de doudouk. Logement du 30 juillet au 20 août inclus : chambre seule : 880 € – double : 650 € /pers. Inscription : 750 € – acompte 500 € (jusqu'au 31 mars) 550 € (après le 31 mars). Inscriptions jusqu'au 30 juin. Prix du repas : 9 €. Associazione Padus-Araxes – c/o Centro di documentazione della cultura armena, Loggia del Temanza, Corte Zappa, Dorsoduro 1602, I-30123- Venezia (Italia). Informations : mail : [daniela@padus-araxes.com](mailto:daniela@padus-araxes.com) / Tél portable (si urgence) + 39 347 456 29 81 (lundi et jeudi matin de 10h30 à 13h) ou portable Benedetta + 39 349 098 60 27 (mardi, mercredi et vendredi soir de 20 à 22h).

## NOTRE-DAME DE LOURDES

DU 6 MAI AU 30 SEPTEMBRE

### Exposition

« Le Khatchkar : un art emblématique de l'Arménie ». L'art et le symbolisme des khatchkars ont été inscrits sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité par l'UNESCO, en 2010. Exposition organisée par l'Éparchie de Sainte-Croix de Paris des Arméniens catholiques de France, et par l'Ambassade de la République d'Arménie en France. Au sanctuaire Notre-Dame de Lourdes.

**SHARP** Desk **SUD** **Canon**

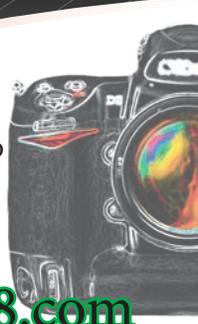
*l'impression connectée*

**Jérémy ELBAZE**  
E-mail : [j.elbaze@desksud.fr](mailto:j.elbaze@desksud.fr)  
Port : 06 98 54 18 66

1, chemin de Moninsable - 69530 BRIGNAIS  
Tél : 04 72 66 25 25 - Fax : 04 72 66 25 30

**zoom28**

28, rue Carnot | 74000 | Annecy  
Tél : +33 (0) 4.50.45.55.58  
e-mail : [contact@zoom28.com](mailto:contact@zoom28.com)



Vente d'appareils photo  
Tirages  
Retouches photo

**www.zoom28.com**

